

Downloaded via the EU tax law app / web

???????? ???? ?????????????? (???????? ??????)

??? 15?? ?????? 2014 (*)

«????????????????? ?????????? — ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? — ??????? 2006/112/? — ?????? 90 — ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? — ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? — ?????? ??????????????»

????? ?????????? C?337/13,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Kúria (?????????) ?? ?????????? ??? 23?? ?????? 2013, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? 20 ?????????? 2013, ??? ?????????? ??? ??????

Almos Agrárkülkereskedelmi Kft

?????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ?????? J. L. da Cruz Vilaça, ?????????? ??????????, J.?C. Bonichot (?????????) ??? A. Arabadjiev, ??????????,

????????? ??????????????: P. Cruz Villalón

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Almos Agrárkülkereskedelmi Kft, ?????????????????? ??? ??? T. Garadnai, ügyvéd,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? M. Z. Fehér ??? ??? K. Szíjjártó,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?? M. ?????????,
- ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? S. Brighthouse, ?????????????????? ??? ??? R. Hill, barrister,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? ??? A. Sipos,

????????? ??? ?????????? ??? ??????, ???? ?????? ??? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 90 ??? ??????????

2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? L 347, ? 1, ??? ?????: ??????? ??? ??? ???).

2 ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? Almos Agrárkúkereskedelmi Kft (??? ?????: Almos) ??? ??? Nemzeti Adó- és Vámhivatal Közép-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága (????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????: ?????????????? ?????), ??????????????? ??? ??????? ?????? ? ??????? ??? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ? Almos ?? ?????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???) ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????.

?? ??????? ??????????

?? ?????????? ??? ??????????

3 ? ??????? VII ??? ?????????? ??? ??? ???, ??? ??????????????? «????? ?????????? ??? ??????», ??????????????????, ??????? ??????, ?? ?????? 73 ??? 90.

4 ?? ?????? 73 ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????:

«???? ??? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ?????????????, ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 74 ??? 77, ? ?????? ??????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????, ??? ?????? ? ?????? ??????????, ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??????..»

5 ?? ?????? 90 ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«1. ?? ?????????????? ??????????, ??????????????, ??????, ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? ??????, ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ???????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??????.

2. ?? ?????????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? 1.»

6 ?? ?????? 273 ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????:

«?? ?????? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??????????.

? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? 3.»

?? ?????????????? ??????????

7 ?? ?????? 77 ??? ?????? CXXVII ??? 2007 ??? ??? ??? (általános forgalmi adóról szóló

17 ??? ??? ?????????? ?????, ?? Kúria (?????????? ??????????) ?????????? ?? ?????????????
??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????:

«1) ?????? ?? ??????????? ??? ??????? 77, ????????????? 1 ??? 2, ??? ?????? [??? ??? ???], ?????
????????? ??? 31 ????????????? 2010, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????? 90,
????????????? 1, ??? ?????????? [??? ??? ???]; ?????????????, ?????????? ? ?????? [??? ??? ???] ????
??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????
?????????;

2) ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????: ??????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ???, ?????? ???
??? ?????????????????????? ?????? ???????, ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?? ?? ?????????????, ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???
??? ?????????????????????, ??? ??????? ?????????????? ?? ?????? 90, ?????????????? 1, ??? ?????????? [???
??? ???];

3) ?? ?? ?????????????? ??? ??????? 90, ?????????????? 1, ??? ?????????? [??? ??? ???] ?????? ??????
????????????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ? ??????? ??? ?????? ?????????? ???
??????; ?????? ?????????? ? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ? ??????????
??? ?????? ?????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????;

4) ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????????: ?????????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????;

5) ?????? ?? ?????? 90, ?????????????? 2, ??? ?????????? [??? ??? ???] ??? ??????? ??? ?? ??????
????? ?????? ??? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????? ??? ?????????????,
?? ??? ?????????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????????? ??? ???????; ?? ???, ??????? ?????? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ??
????????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????;»

??? ??? ?????????????????? ??????????????

??? ??? ??????? ??? ??? ?????????? ??????????????

18 ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????
267 ?????? ?????????????? ?? ??? ???? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ??????????????
??? ?????????? ??? ?????????????????. ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????? ??????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ???????
?????? ??? ?? ??? ??????????????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???????.
????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????????? (??., ??????? ??????, ?????????? Placanica ?..?, C?338/04, C?359/04 ???
C?360/04, EU:C:2007:133, ?????? 36).

19 ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
??? ??? ?????????????? ??? ??????? 77 ??? ?????? ??? ??? ??? ?? ?????? 90 ??? ?????????? ??? ???

???, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ??????? ?? ?????????????
?? ??????????? ?? ?????????? ?????.

20 ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??????? ??????????????, ?? ?? ?????? ??? ?? ???????
?????????, ?? ?????? ??????? ?? ??????????????????, ?????? ???' ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ??????? 90 ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ??
????????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ????? ??????
????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??????? ??????????????????, ?????????? ?? ??? ?????????????
1 ??? ??????? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???.

21 ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????, ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
?????????????? ???' ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????
????? ??????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ???, ??????
????? ??? ??????? ?????????? ??????????, ??????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ??????????
????? ??????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????, ?????, ?? ? ??????? ?????????????? ?????? ??????????
????????????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????
????? ??? ?? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? (??., ??????? ??????,
????????????? ?????????? ?????? ??????????, C?287/04, EU:C:2005:330, ?????? 6, ??? ??????????? ?????
?????????????, C?427/07, EU:C:2009:457, ?????? 54).

22 ?????????? ?????????????????????? ??? ?? ??????? 90, ??????????????? 1, ??? ?????????? ??? ??? ???, ??
?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ?????????????????, ??????, ??????? ? ?????????? ??
????????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ???????,
????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????????? ???
??????, ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????, ?????? ?????? ??
????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ??? ??????
???. ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????
????? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????? ??? ??????? ?? ??????????????? ??
????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????????????????? (??, ?????????? ?????????? Kraft Foods
Polska, C?588/10, EU:C:2012:40, ?????? 26 ??? 27).

23 ? ?????????????????? 2 ?????? ??? ?? ?????? ?????????? 90 ?????????????? ??? ?????? ?????? ??
????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ???
?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ??????. ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ??????
?????????? ??? ??????????, ?????????????????? ??? ?????? 90, ??????????????? 1, ??? ?????????? ??? ??? ???,
?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????? ?????? ??????, ?? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 90, ?????????????????? 2, ??? ?? ?????? ??????????.

24 ??????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ???????
??? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????????????
??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????????, ??? ??????
??? ?????????? ?? ?????? 90, ?????????????????? 2, ??? ?????????? ??? ??? ???.

25 ??????????????????, ??????? ?? ?????????? ??' ?????? ???, ?? ? ?????? ? ??????? ?? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ???
?????????????, ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ??? ? ??????????,
????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ??????? ??? ?????????????????? ??????? ?? ??????????????
?????????????????. ??????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????????

EU:C:2004:584, 103, Association de médiation sociale, C-176/12, EU:C:2014:2, 31).

32. Les dispositions de l'article 103 de la loi sur le droit de travail de 1972, qui interdisent à l'employeur de licencier un salarié pour des raisons liées à son appartenance à un syndicat, constituent une mesure de faveur en faveur des salariés appartenant à un syndicat. Cette mesure de faveur est-elle compatible avec l'article 157 du TFUE ? (Pohl-Boskamp, C-317/05, EU:C:2006:684, 41).

33. L'article 90 de la loi sur le droit de travail de 1972, qui interdit à l'employeur de licencier un salarié pour des raisons liées à son appartenance à un syndicat, constitue-t-il une mesure de faveur en faveur des salariés appartenant à un syndicat ? (Association de médiation sociale, EU:C:2014:2, 33).

34. Les dispositions de l'article 90 de la loi sur le droit de travail de 1972, qui interdisent à l'employeur de licencier un salarié pour des raisons liées à son appartenance à un syndicat, constituent-elles une mesure de faveur en faveur des salariés appartenant à un syndicat ? (Association de médiation sociale, EU:C:2014:2, 33).

35. Les dispositions de l'article 90 de la loi sur le droit de travail de 1972, qui interdisent à l'employeur de licencier un salarié pour des raisons liées à son appartenance à un syndicat, constituent-elles une mesure de faveur en faveur des salariés appartenant à un syndicat ? (Association de médiation sociale, EU:C:2014:2, 33).

36. Les dispositions de l'article 273 de la loi sur le droit de travail de 1972, qui interdisent à l'employeur de licencier un salarié pour des raisons liées à son appartenance à un syndicat, constituent-elles une mesure de faveur en faveur des salariés appartenant à un syndicat ? (Association de médiation sociale, EU:C:2014:2, 33).

37. Les dispositions de l'article 273 de la loi sur le droit de travail de 1972, qui interdisent à l'employeur de licencier un salarié pour des raisons liées à son appartenance à un syndicat, constituent-elles une mesure de faveur en faveur des salariés appartenant à un syndicat ? (Kraft Foods Polska, EU:C:2012:40, 23).

38. Les dispositions de l'article 273 de la loi sur le droit de travail de 1972, qui interdisent à l'employeur de licencier un salarié pour des raisons liées à son appartenance à un syndicat, constituent-elles une mesure de faveur en faveur des salariés appartenant à un syndicat ? (Association de médiation sociale, EU:C:2014:2, 33).

?????????????????? ???? ?????? ???? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??? ??? (??, ??????? ?????????? Kraft Foods Polska, EU:C:2012:40, ????? 28, ??? Petroma Transports ?..?, C?271/12, EU:C:2013:297, ????? 28).

39 ?????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? ????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???, ????? ??? ?????????????? ??? ???????, ? ?????????????? ? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????. ??? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????.

40 ?????????? ??? ??????????? ??????????, ??? ?????????, ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????? 90, ?????????????? 1, ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????????. ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???, ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????, ? ?????????????? ? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????

??? ??? ?????????????? ???????

41 ??????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?????? ??? ?? ??? ?????????????, ??? ?????????????????.

??? ?????? ?????????? ???????, ?? ??????????????? (????????? ???????) ?????????????????:

1) ?? ?????????????? ??? ????????? 90 ??? ????????? 2006/112/?? ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??????, ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? 2 ??? ?? ?????? ??????????. ?????? ?????????????? ?????? ??????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????????????????? 1 ??? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????, ??? ?????????????????? ? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????

2) ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? 90, ?????????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112 ?????? ??? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????? ??? ??????????????. ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????, ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ???, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????, ? ?????????????????? ? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????? 90, ?????????????????? 1, ??? ?????????? 2006/112, ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ????

?????? ?? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????, ???????
??? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ?? ??????????????.

(???????????)

* ??????? ??????????????: ? ??????????.